

Le 18 mai 2006

May 18, 2006

Coram : Les juges Bastarache, LeBel et Fish

Coram: Bastarache, LeBel and Fish JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Martin Sylvestre

Martin Sylvestre

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada

Attorney General of Canada

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La requête en non-publication est rejetée. La demande de prorogation de délai est accordée et la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro 05-A-35, daté du 5 décembre 2005, est rejetée sans dépens.

The motion for a publication ban is denied. The application for an extension of time is granted and the application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number 05-A-35, dated December 5, 2005, is dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.